

LE PETIT COLLÉGIEN

Saison 1 numéro 5 : Mai 2009

L'expression de la semaine

----**Pierre qui roule n'amasse pas mousse.**----

Signification : Une vie aventureuse ne permet pas d'amasser des biens (ou des richesses).

Origine : Ceux qui aiment se promener dans des sous-bois frais et humides en auront vite compris l'origine.

Il ont en effet pu constater que, sur les cailloux (ou les pierres) qui n'ont pas bougé depuis longtemps, on trouve plein de cette belle mousse verte qui s'y accroche fermement de ses petits bras musclés. Par contre, sur les cailloux qui bougent régulièrement, ceux déplacés par les torrents, par exemple, point de mousse il y a, car elle n'a pas l'occasion d'avoir le temps de s'y déposer et s'y répandre.

Ce proverbe incite donc les gens à rester casaniers pour avoir des chances (mais pas des certitudes, ça se saurait !) de remplir leur portefeuille.



Cathédrale de Cologne

Questions posées à Madame Montagnac, professeur d'allemand

- Pourquoi commence t'on l'Allemand avant l'Espagnol en LV2 ?

- Ce n'est pas une langue latine, il y a des déclinaisons par exemple donc l'apprentissage peut paraître plus difficile.

- Les élèves travaillent-ils sur l'histoire allemande ?

- Non, plutôt sur la civilisation, sur les choses qui concernent la vie de tous les jours.

- Aimez-vous votre métier ?

- Oui.

- Est-ce qu'il y a beaucoup de leçons ?

- Une leçon pour chaque cours et parfois des exercices.

- Est-ce que l'on fait beaucoup d'oral ?

- On fait essentiellement de l'oral.

- Les élèves sont-ils nombreux à faire de l'Allemand ?

- Non ! Ils ne sont pas nombreux.

- Sur quels supports travaillez-vous ?

- Les manuels, des images, des cassettes, des vidéos, le rétroprojecteur, des affiches etc...

- Les élèves sont-ils motivés ?

- En majorité « oui ».

- Pourquoi conseilleriez-vous l'allemand à de futurs élèves ?

- Je conseillerai l'allemand parce que cela change des autres langues, on a besoin de gens parlant bien cette langue dans le secteur professionnel et ici on a 3 ans pour l'apprendre.

- Depuis combien de temps parlez-vous l'allemand ?

- Depuis l'âge de 10 ans.

Nicolas Zabka



Questions aux élèves germanistes

- Aimez-vous l'Allemand ?

- En moyenne tout le monde aime.

- Pourquoi as-tu décidé de faire de l'allemand ?

- Pour plusieurs raisons : certains ont de la famille en Allemagne, pour d'autres parce que c'est intéressant, ou parce que les parents les ont obligés (beaucoup moins).

- Pourquoi choisir l'Allemand ?

- Il y a beaucoup d'ouverture, ça servira quand on sera grand, et il y a une sortie en 3^{ème}.

Nicolas Zabka

Le voyage à Köln en Allemagne

Interview de Monsieur Saucier, professeur de mathématiques

- Pourquoi êtes-vous parti en Allemagne ?

- Il fallait un professeur volontaire parlant un peu allemand.

- Donc, vous parlez allemand ?

- Un peu, oui.

- Qu'aimez-vous le plus dans la langue allemande ?

- La grammaire !

- Quel est votre pays préféré en Europe ?

- C'est la Serbi

Maxime Turpin



Le voyage en Allemagne

Des 3 èmes sont partis en Allemagne chez leurs **correspondants allemands** dans la ville d'Erkrath à côté de Düsseldorf (pas très loin de la ville de Köln = Cologne).

Le but de ce voyage était de découvrir ce pays, **d'apprendre à mieux connaître leurs correspondants et à progresser en Allemand.**

Ils ont visité un châteaux , la ville de Cologne , le musée du chocolat, le musée Néandertal et ils sont aussi allés au Planétarium.

Ils ont participé à des cours dans une école allemande qui est très différente de l'école française car les Allemands ne vont à l'école que le matin et finissent vers 14h00 au plus tard. Nous avons 55 min de cours et eux ont 45 min. Ils ont une grande récréation pour manger et ils ont la possibilité de rester au collège pour les activités qui sont proposées hors des cours, un peu comme nous mais pas de chance pour eux ils ont un peu moins de vacances.

Mme Montagnac a fait faire aux élèves des fiches pour pouvoir choisir un correspondant à chaque élève par rapport à leurs hobbies et à leur caractère. Les élèves étaient très contents de partir et ont été accompagnés par Mme Montagnac et M. Saucier mais des élèves n'ont pas pu venir car, soit ils étaient punis par leurs parents ou ils ne pouvaient pas venir.

Je ne sais pas vous mais nous, on aimerait bien aller en Allemagne !

Marion GRASSEAU et Ophélie FOUCAULT

Merci à toutes celles et ceux qui ont bien voulu donner un peu de leur temps pour répondre à nos questions...

Et n'oubliez pas : la chanson des années 80 « voyage, voyage »

« Voyage, voyage
Plus loin que la nuit et le jour
Voyage
Dans l'espace inouï de l'amour
Voyage, voyage
Sur l'eau sacrée d'un fleuve indien
Voyage
Et jamais ne revient »